

dis convenienter aptari: quibus ipsius venerabilis sacramenti celebramus exordium. Per Dominum nostrum Jesum Christum, Filium tuum.

COMMUNIO (Ps. 1) Qui meditabitur in lege Domini die ac nocte, dabit fructum suum in tempore suo.

POSTCOMMUNIO - Percipite nobis, Domine, prebeant Sacramenta subsidium: ut tibi grata sint nostra jejunia, et nobis proficiant ad medelam. Per Dominum nostrum.

Super populum. - V. Orémus. R. Humilitate capita vestra Deo.

ORATIO - Inclinantes se, Domine, Majestati tuae, propitiatus intende: ut, qui divino munere sunt refecti, caelestibus sumper nutriantur auxiliis. Per Dominum nostrum Jesum Christum.

způsobilými k obětování těchto darů, jimiž slavíme počátek tohoto velebného tajemství. Skrze Pána našeho Ježíše Krista, Syna tvého, jenž s tebou žije.

K PŘIJÍMÁNÍ (Ž. 1, 2 a 3) Kdo rozjímati bude o zákoně Páně dnem i nocí, vydá ovoce své v čas svůj.

PO PŘIJÍMÁNÍ - Přijaté Svátosti, Pane, nechť nám poskytnou pomoci, aby naše posty byly tobě příjemny a nám sloužily za lék. Skrze Pána našeho Ježíše Krista, Syna tvého.

Modlitba za lid. - V. Modleme se. R. Pokořte hlavy své před Bohem.

MODLITBA - Na kořici se Velebnosti tvé, Pane, milostivě shlédni, aby, kteří božským darem jsou obcerstveni, nebeskou pomocí byli stále živeni. Skrze Pána našeho Ježíše Krista.

Popeleční středa - mše svatá

INTROITUS - (Sap. 11, 24, 25, 27) Misereris omnium, Domine, et nihil odisti eorum, quae fecisti, dissimulans peccata hominum propter paenitentiam et parcens illis: quia tu es Dominus, Deus noster. (Ps. 56, 2) Miserere mei, Deus, miserere mei: quoniam in te confidit anima mea. V. Glória Patri, et Filio.

ORATIO - Praesta, Domine, fidelibus tuis: ut, jejuniarum veneranda sollémnia, et congrua pietate suscipiant, et secúra devotioe percúrrant. Per Dominum nostrum Jesum Christum.

LÉCTIO Joëlis Prophète (2, 12-19).

Hæc dicit Dominus: Convertimini ad me in toto corde vestro, in jejuniis, et in fletu, et in planctu. Et scindite corda vestra, et non vestimenta vestra, et convertimini ad Dominum, Deum vestrum: quia benignus et misericors est, patiens et multae misericordiae, et praestabilis super malitia. Quis scit, si convertatur, et ignoscat, et relinquat post se benedictionem, sacrificium, et libamen Domino, Deo vestro? Cinite tuba in Sion, sanctificate jejunium, vocate coetum, congregate populum, sanctificate ecclesiam, coadunate senes, congregate parvulos et

VSTUP (Moudr. 11, 24, 25 a 27) Smilováváš se nade všemi, Pane, a nic nemáš v nenávisti z toho, co jsi učinil; přehleďáš hříchy lidí pro pokání a šetríš jich, neboť ty jsi Pán, Bůh náš. (Ž. 56, 2). Smiluj se nade mnou, Bože, smiluj se nade mnou, neboť duše má v tebe doufá. V. Sláva Otci i Synu.

MODLITBA - Uděl, Pane, věřícím svým, ať postní úctyhodnou slavností i s náležitou zbožností počnou i v nerušené oddanosti tráví. Skrze Pána našeho Ježíše Krista, Syna tvého.

ČTENÍ z Proroka Joela (2, 12-19).

Toto praví Hospodin: Obraťte se ke mně celým svým srdcem, a to s postem a s pláčem i s kvílením. Roztrhněte však srdce svá a ne roucha svá, a vraťte se k Pánu, Bohu svému; neboť je dobrotivý a milosrdný, shovívavý a velmi milostivý a ochotný odpouštětí zlé. Kdo ví, zda se neobrátí, by odpustil a zda nenechá po sobě požehnání, obětí a úlitbu Pánu, vašemu Bohu? Trubte na Sionu, ustanovte půst svatý, svolajte schůzi; ať se lid sejde, ať posvítí se obec, shromážděte starce, seberte děti a kojence. Nechť vyjde ženich z pokojka svého a

sugéntes úbera: egrediátur sponsus de cubíli suo, et sponsa de thálamo suo. Inter vestíbulum et altáre plorábunt sacerdótes mínístři Dómini, et dicent: Parce, Dómine, parce pópulo tuo: et ne des hereditátem tuam in oppróbrium, ut dominéntur eis natiónes. Quare dicunt in pópulis: Ubi est Deus eórum? Zelátus est Dóminus terram suam, et pepércit pópulo suo. Et respóndit Dóminus, et dixit pópulo suo: Ecce, ego mittam vobis fruméntum, et vinum, et óleum, et replebímíni eis: et non dabo vos ultra oppróbrium in géntibus: dicit Dóminus omnípotens.

GRADUALE (*Ps. 56, 2 et 4*) Miserére mei, Deus, miserére mei: quóniam in te confidit ánima mea. V. Misit de cælo, et liberávit me; dedit in oppróbrium conculcántes me.

TRACTUS (*Ps. 102, 10*) Dómine, non secúndum peccáta nostra, quæ fécimus nos: neque secúndum iniquitátes nostras retríbuas nobis. V. (*Psalms. 78, 8-9*) Dómine, ne memínemis iniquitátum nostrárum antiquárum: cito anticípent nos misericórdiæ tuæ, quia páuperes facti sumus nimis. V. (*Ad hunc versum genuflectitur.*) Adjuva nos, Deus, salutáris noster: et propter glóriam nóminis tui, Dómine,

také nevěsta ze své ložnice. Mezi síní a oltářem ať pláčou kněží, sluhové Hospodinovi. Ať řeknou: Odpusť, Pane, odpusť lidu svému, nedávej majetku svého v pohanění, aby nad ním národové panovali; proč by mělo se říkati mezi národy: Kde jest Bůh jejich? Řevnil Pán na svou zemi a odpustil lidu svému. Vyslyšel Hospodin a řekl lidu svému: Hle, já vám pošlu obilí, vína i oleje, a nasytíte se jimi, a nedám vás již v potupu mezi pohany, praví Pán všemohoucí.

STUPŇOVÝ ZPĚV (*Ž. 56*) Smiluj se nade mnou, Bože, smiluj se nade mnou, neboť v tebe doufá duše má. V. Poslal s nebe a vysvobodil mne, dal v opovržení šlapající po mně.

TRAKTUS (*Žalm 102, 10*) Pane, nesplácej nám podle hříchů našich, kterých jsme se dopustili my, ani podle nepravostí našich. V. (*Žalm 78, 8-9*) Pane, nevzpomínej nepravosti našich starých. Necht' rychle předejde nás milosrdenství tvé, neboť velice ubohými jsme se stali. V. (*Před tímto veršem se pokleká.*) Pomož nám, Bože, Spáso naše, a pro slávu jména svého, Pane, vysvobod' nás a milostiv bud'

líbera nos: et propítius esto peccátis nostris, propter nomen tuum.

EVANGELIUM † Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum (6, 16-21).

In illo tēpore: Dixit Jesus discípulis suis: Cum jejunátis, nolíte fieri, sicut hypócritæ, tristes. Extermínant enim fácies suas ut appáreant homínibus jejunátes. Amen, dico vobis, quia recepérunt mercédem suam. Tu autem, cum jejúnas, unge caput tuum, et faciém tuam lava, ne videáris homínibus jejúnans, sed Patri tuo, qui est in abscondito: et Pater tuus, qui videt in abscondito, reddet tibi. Nolite thesaurizáre vobis thesáuros in terra, ubi ærúgo et tinea demolítur: et ubi fures effódiunt, et furántur. Thesaurizáte autem vobis thesáuros in cælo: ubi neque ærúgo neque tinea demolítur; et ubi fures non effódiunt nec furántur. Ubi enim est thesáurus tuus, ibi est et cor tuum.

OFFERTORIUM (*Psalms. 29, 2 et 3*) Exaltábo te, Dómine, quóniam suscepísti me, nec delectásti inimícos meos super me: Dómine, clamávi ad te, et sanásti me.

SECRETA – Fac nos, quæsumus, Dómine, his munéribus offerén-

hříchům našim pro své jméno.

EVANGELIUM † Pokračování sv. Evangelia podle Matouše (6, 16-21).

Za onoho času řekl Pán Ježíš učedníkům svým: Když se postíte, nebuďte jako pokrytci zasmušilí; neboť pokřívují tváře své, aby zjevno bylo lidem, že se postí. Amen, pravím vám, vzali odplatu svou. Ty však, když se postíš, pomaž hlavu svou a tvář svou umyj, aby nebylo zjevno lidem, že se postíš, nýbrž Otci tvému, jenž jest ve skrytě; a Otec tvůj, jenž vidí ve skrytě, odplatí tobě. Neshromažďujte sobě pokladů na zemi, kde rez a mol ničí a kde zloději vykopávají a kradou. Shromažďujte však sobě poklady v nebi, kde ani rez ani mol neničí a kde zloději nevykopávají ani nekradou. Neboť kde jest poklad tvůj, tam jest i srdce tvé.

OBĚTOVÁNÍ (*Ž. 29, 2 a 3*) Velebiti budu tebe, Pane, neboť jsi mne přijal a nedal jsi jásat nepřítelům mým nade mnou. Pane, volal jsem k tobě, a uzdravil jsi mne.

TICHÁ MODLITBA – Učiň nás, prosíme, Pane, náležitě